

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 12<sup>ης</sup> ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1950

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΟΡΛΑΝΔΟΥ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

ΔΙΑΔΟΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

"Αμα τῇ ἐνάρξει τῆς συνεδρίας ὁ πρόεδρος τοῦ παρελθόντος ἔτους κ. **I. Πολίτης** παραδίδων τὴν προεδρίαν λέγει τὰ ἔξης:

'Η προεδρία τῆς 'Ακαδημίας, Κύριοι Συνάδελφοι, εἰς τὸν ὅποιαν μὲ  
ἀνεβίβασεν ἡ εὐμενὴς ὑμῶν Ψῆφος, ὑπῆρξεν ὑψηλὴ τιμή, διὰ τὴν ὅποιαν  
καὶ πάλιν Σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς. Τὸ βάρος τοῦ ἀξιώματος τούτου ἐβά-  
στασα ἐρειδόμενος πάντοτε ἐπὶ τῆς εὐμενοῦς ὑποστηρίξεώς σας. Κατὰ τὴν  
πρώτην ἑτησίαν συνεδρίαν τοῦ ἔτους ὁ Πρόεδρος τοῦ λήξαντος ἔτους πα-  
ραδίδει συμφώνως πρὸς τὸν ὄργανισμὸν τὴν προεδρίαν εἰς τὰς νέας ἀκαδη-  
μαϊκὰς ἀρχάς. 'Εκτελῶν τὴν εὐχάριστον αὐτὸν ὑποχρέωσιν, τελευταῖον δὲ  
καθῆκον τοῦ προεδρικοῦ ἀξιώματός του, παραδίδω ἐπισήμως τὴν Προεδρίαν  
τῆς 'Ακαδημίας εἰς τὸν ἀγαπητὸν φίλον καὶ συνάδελφον, τὸν διαπρεπῆ ἐπι-  
στήμονα καὶ ἔξαιρετον ἐρευνητὴν τῆς Βυζαντινῆς Τέχνης, κ. 'Αναστάσιον  
'Ορλάνδον, ὁ ὅποιος τὸ ἐπιστημονικὸν κῦρος καὶ τὴν ἐγνωσμένην διοικητι-  
κὴν αὐτοῦ ίκανότητα, εὐχομαι, ὅπως δυνηθῇ ἀπροσκόπτως νὰ χρησιμοποιήσῃ  
διὰ τὴν προαγωγὴν τοῦ ὑψηλοῦ σκοποῦ τῆς 'Ακαδημίας.

'Αποχωρῶν σήμερον τῆς προεδρικῆς ἕδρας ἐκφράζω τὰς θερμοτάτας  
μου εὐχαριστίας πρὸς ἀπαντα τὰ μέλη τῆς 'Ακαδημίας διὰ τὴν ἀρωγὴν τὴν  
ὅποιαν μοι παρέσχον κατὰ τὴν ἐνάσκησιν τῶν προεδρικῶν μου καθηκόν-  
των. 'Ιδιατέρως εὐχαριστῶ τὰ μέλη τῆς Συγκλήτου, τὰ ὅποια συνειργάσθη-  
σαν στενάτερον μετ' ἐμοῦ καὶ μάλιστα τὸν φίλτατον Γενικὸν Γραμματέα  
κ. Γεώργιον Π. Οικονόμον, ὁ ὅποιος διὰ τῆς διακρινούσης αὐτὸν εὐγενείας

καὶ τῆς μεγάλης πείρας του εἰς τὰ τῆς 'Ακαδημίας ἐν γένει, συνειργάσθη μετ' ἐμοῦ καὶ κατέστησεν ὅχι μόνον ἀκοπώτερον ἀλλὰ καὶ ἐξοχὴν εὐχάριστον τὸ ἔργον μου ως Προέδρου. Τὴν μετ' αὐτοῦ ἀρμονικὴν συνεργασίαν θέλω διατηρήσει ώς μίαν τῶν ὀραιοτέρων ἀναμνήσεων τῆς προεδρίας μου. Πρὸς τούτοις νομίζω ὅτι διερμηνεύω τὰ αἰσθήματα ὡλων τῶν συναδέλφων, ἀπευθύνων πρὸς αὐτὸν ἐξ ὀνόματος τῆς 'Ακαδημίας θερμὰ συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τοῦ 'Υπουργικοῦ ἀξιώματος καὶ τὴν εὐχὴν ὅτι ἐπὶ τῆς ὑπουργίας του θὰ δοθῇ ἡ λύσις θεμελιωδῶν αὐτῆς ζητημάτων.

'Αλλὰ καὶ τὸ προσωπικὸν τῶν Γραφείων καὶ τῶν 'Επιστημονικῶν 'Αρχείων θεωρῶ καθῆκον μου νὰ εὐχαριστήσω ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης διὰ τὴν προθυμίαν καὶ τὸν ζῆλον του, ιδιαίτερως δὲ τὸν ἀκάματον Ἐφορον κύριον Γεώργιον Νικ. Βέλτσον, ὅστις συνδυάζων τὴν πεῖραν μετὰ τῆς δραστηριότητος ἐφρόντιζε πάντοτε διὰ τὴν ἀρτιωτάτην ἐπιτέλεσιν τῶν πάσης φύσεως καθηκόντων του.

Τὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς προεδρίας μου πεπραγμένα ὑπὸ τῆς 'Ακαδημίας ἐξέθεσε λεπτομερῶς καὶ ἐν πάσῃ ἀκριβείᾳ ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς διὰ τῆς ὑπὸ αὐτοῦ συνταχθείσης ἐκθέσεως, τῆς ἀναγνωσθείσης ὑπὸ αὐτοῦ κατὰ τὴν πανηγυρικὴν συνεδρίαν τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου, ὥστε ἡ παρ', ἐμοῦ εἰς αὐτὰ ἀναφορὰ οὐδὲν θὰ εἴχε νὰ προσθέσῃ καὶ θὰ ἀπέβαινε περιττὴ ἐπανάληψις. Ἔχω ὅμως καθῆκον νὰ διαθεσαιάσω πάντας ὑμᾶς, κύριοι συνάδελφοι, ὅτι παρ' ὅλας τὰς ἐξαιρετικὰς οἰκονομικὰς συνθήκας πρὸς τὰς ὁποίας ἀπὸ ἑτῶν ἀντιπαλαίει ἡ 'Ακαδημία καὶ τὸ λίαν περιωρισμένον τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς, τὸ ἔργον τῆς 'Ακαδημίας ἐξετελέσθη μετὰ τοῦ αὐτοῦ ως καὶ πρότερον ρυθμοῦ καὶ θὰ ἴδυνατο ἀσφαλῶς νὰ εἴναι κατὰ πολὺ μεγαλείτερον καὶ ἀποδοτικώτερον καὶ ἀπὸ ἐπιστημονικῆς καὶ ἀπὸ ἐθνικῆς ἐν γένει ἀπόφεως, ἐὰν τὸ Κράτος ἐπεδείκνυε τὸ ὄφειλόμενον ἐνδιαφέρον καὶ ἐνίσχυε τὸ ἀνώτατον τοῦτο πνευματικὸν ἵδρυμα καὶ εὑρισκον παρ' αὐτῷ εὑμενῇ καὶ δικαίαν ἀπίχησιν τὰ γενόμενα ἐπανειλημμένα ἐγγράφως καὶ προφορικῶς διαβήματα τοῦ Προεδρείου. Καὶ κατὰ τοῦτο εὐχόμεθα εὐτυχέστερον ἥμῶν τὸ νέον τῆς 'Ακαδημίας Προεδρείον.

Εἶμαι ιδιαίτατα εὐτυχὴς ὅτι ἡ κατὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς προεδρίας μου ἐκφρασθεῖσα εὐχὴ ὑπὲρ τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς εἰρίνης καὶ τῆς καταπάσεως τοῦ συγκλονίζοντος τὴν ἀγαπητήν μας πατρίδα πολεμικοῦ σάλου ἐπραγματοποίηθη. Τὸ μέγα τοῦτο ἐθνικὸν γεγονός, τὸ ὄφειλόμενον εἰς τὴν ὑπέροχον ἀνδρείαν καὶ τὴν αὐταπάρηησιν τῶν ἐνόπλων ἐθνικῶν δυνάμεων καὶ τὴν πεφωτισμένην ἱγεσίαν αὐτῶν, τὸ ὅποιον μέλλει νὰ συμβάλῃ ὑπὲρ

πᾶν ἄλλο εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν ἀναδημιουργίαν τῆς χώρας ἐκ τῶν συμφορῶν καὶ τῶν ἐρειπίων τὰ ὅποια συνεσώρευσεν εἰς αὐτὴν ἐνναετής περίοδος πολέμων καὶ ταλαιπωριῶν, εὐχόμεθα, ὅπως δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι θὰ ἔχῃ εύτυχη ἐπίδρασιν καὶ διὰ τὸν Ἀκαδημίαν, ὥστε ἐνισχυομένη αὕτη καὶ οἰκονομικῶς καὶ διὰ τοῦ ἀπαραιτήτου ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ νὰ πραγματώσῃ τὰ ὑψηλὰ αὐτῆς ἐπιτεύγματα.

Καὶ ἵδη ἀποχωρῶν τῆς ἕδρας ταύτης καλῶ τὸν Πρόεδρον κ. Ἀναστάσιον Ὁρλάνδον καὶ τὸν Ἀντιπρόεδρον κ. Γεώργιον Μαριδάκην, ὅπως καταλάβωσι τὰς ἕδρας των ἐν τῷ Προεδρείῳ.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ νέος πρόεδρος κ. **Άντ. Ορλάνδος** ἀναλαμβάνων τὰ προεδρικά του καθήκοντα ὠμήλησεν οὕτω:

Κύριοι Συνάδελφοι,

Ἀναλαμβάνων σήμερον μὲν πολλὴν συγκίνησιν τὴν προεδρίαν τῆς Ἀκαδημίας ἐπιθυμῶ πρωτίστως νὰ σᾶς εὐχαριστήσω μὲ δόλην μου τὴν καρδιὰ διὰ τὴν μεγάλην τιμὴν ποὺ μοῦ ἐκάματε ἀνυψώνοντάς με διὰ τῆς εὔμενοῦς σας ψήφου εἰς τὸ ὕψιστον τοῦτο πνευματικὸν ἀξίωμα, τὸ δόποιν ἐλάμπρυναν τόσοι ἀριστεῖς τοῦ συγχρόνου ἐλληνικοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἐπιστήμης.

Ίδιαιτέρας ἐπίσης εὐχαριστίας ἀποτείνω καὶ πρὸς τὸν φίλον τέως πρόεδρον κ. Ἰωάννην Πολίτην διὰ τοὺς φιλόφρονας λόγους τοὺς δόποίους ἐπιεικῶς εἶπε ἐμοῦ καὶ οἱ δόποιοι ίδιαζόντως μὲ τιμοῦν προερχόμενοι ἀπὸ ἄνδρα, ὅστις ὅχι μόνον ἐξόχως τιμᾷ τὴν ἐπιστήμην ἀλλὰ καὶ τόσον ἀρμονικῶς ἐν τῷ προσώπῳ του συνδυάζει τὴν ἐπιστήμην πρὸς τὴν Μοῦσαν, ὡς καὶ πρὸ δλίγων ἀκόμη ἡμερῶν μᾶς ἀπέδειξεν δταν ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτη κατεκήλησε τὰ ὕτα μας ὑμνῶν τῆς Φύσεως τὸ θεῖον μεγαλεῖον!

Δικαίως ἐλέχθη παλαιότερον ὅτι ὁ λυρισμὸς ἀποτελεῖ ὅργανον δξυδερκείας· τοιαύτη πράγματι δξυδέρκεια χαρακτηρίζει καὶ τὸν ἀγαπητὸν συνάδελφον, ὅπως τάνάπαλιν ἡ ἐπιστημοσύνη ἔχαρακτήριζε τὸν μέγαν **Göthe**, μετὰ πάθους, ὡς γνωστὸν ἀσχοληθέντα καὶ περὶ τὴν βοτανικὴν καὶ τὴν γεωλογίαν καὶ περὶ ἄλλας ἔτι θετικὰς ἐπιστήμας. Εἶμαι βέβαιος ὅτι διερμηνεύω τὴν γνώμην πάντων ὑμῶν ἐκφράζων τὰς εὐχαριστίας τοῦ σώματος πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ λήξαντος ἔτους, ὅστις μὲ τόσην εύθυκρισίαν καὶ εὐγένειαν διηγύθυνε τὰς ἐργασίας μας.

"Εχων πλήρη συναίσθησιν τῶν εύθυνῶν τὰς δποίας συνεπάγεται τὸ προεδρικὸν ἀξίωμα, φιβοῦμαι, κύριοι Συνάδελφοι, μήπως ύπολειφθῶ κατὰ πολὺ τῶν προκατόχων μου, λόγῳ κυρίως τοῦ δυσβαστάκτου φορτίου τῶν λοιπῶν δημοσίων λειτουργημάτων μου. Μὲ στηρίζει ἐντούτοις καὶ μὲ θερμαίνει ἡ ἐλπίς, ὅτι θὰ θελήσετε πάντες νὰ μὲ ύποβοηθήσετε, μάλιστα δ' οἱ ἐν τῇ Συγκλήτῳ ἐκλεκτοὶ συνάδελφοι, ἐν οἷς πρῶτος — ὅταν βέβαια ἀπαλλαγῇ τῆς 'Υπουργείας του — δ δεξιώτατος Γενικὸς Γραμματεὺς, δ ἀκλόνητος οὗτος στῦλος τοῦ γοήτρου τῆς 'Ακαδημίας, ἔπειτα δ' δ ἐπιφανῆς μύστης τοῦ Δικαίου, ἀντιπρόεδρος κ. Γ. Μαριδάκης, τὴν πεφωτισμένην νομικήν καὶ ἄλλην συμπαράστασιν τοῦ δποίου θερμῶς ἐπικαλοῦμαι.

Εἶμαι εύτυχής, κύριοι Συνάδελφοι, διότι ἡ ἀρχὴ τῆς προεδρίας μου συμπίπτει πρὸς τὴν ἔξοντωσιν τῶν μητραλοιῶν τῆς 'Ελληνικῆς Πατρίδος, ὑπὸ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τοῦ "Ἐθνους, εὐλαβῶς δ' ἀναφέρω τὴν μνήμην πρὸς τοὺς ἥρωϊκῶς πεσόντας προμάχους τῆς ἐλευθερίας μας καὶ ἀποτίνω φόρον τιμῆς πρὸς τοὺς ἐνδόξους τραυματίας καὶ λοιποὺς πολεμιστάς, οἵτινες, ὑπὸ σώφρονα ἡγεσίαν, ἔγραψαν λαμπράς σελίδας δόξης.

"Ἐν μόνον νέφος σκιάζει τὸν αἰθριάσαντα ἐσχάτως οὐρανὸν τῆς πολυπαθοῦς 'Ελλάδος: Τὸ ἀπάνθρωπον παιδομάζωμα. 'Η 'Ακαδημία 'Αθηνῶν διεμαρτυρήθη πρό τινος, διὰ στόματος τοῦ τέως προέδρου της, πρὸς σύμπαντα τὸν πεπολιτισμένον κόσμον, ἡ δὲ διεθνῆς κοινὴ γνώμη κατεδίκασε τὴν στυγεράν πρᾶξιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ παιδιοῦ διὰ πολιτικούς σκοπούς. "Ἄς εὐχηθῶμεν ν' ἀνανήψουν συντόμως οἱ ἡγέται ὀρισμένων κρατῶν, ν' ἀντιληφθοῦν, ἔστω καὶ ἀργά, τὸ σφάλμα των καὶ νὰ θελήσουν νὰ ἐκτελέσουν τὴν ἀπόφασιν τῶν 'Ηνωμένων 'Εθνῶν, ἐπιστρέφοντες τὰ 'Ελληνόπουλα ἐκεῖ ὅπου ἀνήκουν: εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν πατρίδα των!

'Αλλ' ἀν ἐδαφικῶς ἔξεκαθαρίσθησαν τὰ σύνορα ἀπὸ τὰς ξενηλάτους ὁρδάς τοῦ συμμοριτισμοῦ, ὅμως ύπολείπεται εἰσέτι δ ψυχρὸς πόλεμος τῶν μετόπισθεν. 'Ο ἐχθρός, ἀποτυχών εἰς τὸν κατὰ μέτωπον ἀγῶνα, ἐλλοχᾷ τῷρα μεταξὺ ἡμῶν, ἵνα μᾶς πλήξῃ ἐκ τῶν νώτων. Διὰ τῶν δῆθεν προοδευτικῶν, πράγματι δ' ἀνατρεπτικῶν ἰδεῶν, ἃς ἐπιτηδείως καὶ ύπούλως διασπείρει ἐπιχειρεῖ νὰ ύποσκάψῃ τὰ θεμέλια τοῦ Κράτους, ἵνα ἐγκαταστήσῃ πανταχοῦ τὴν ἀναρχίαν καὶ τὴν ἀρρυθμίαν, δι' ὃν θὰ ἐπιτύχῃ τὴν ύποδούλωσίν μας. 'Η 'Ακαδημία δὲν δύναται νὰ παραμείνῃ

δπαθής είς τὸν ἔσωτερικὸν αὐτὸν ἀγῶνα. Μεταξὺ τῶν καθηκόντων τῆς ὅλλως τε περιλαμβάνεται καὶ ἡ καθοδήγησις τῶν Ἀρχῶν καὶ τῆς Κοινῆς γνώμης, ἡ ἐνίσχυσις τῆς Ἐθνικῆς Συνειδήσεως καὶ ἡ ύπόδειξις τῶν μέσων ἀμύνης κατὰ τῶν ἀνατροπέων τῆς τάξεως καὶ τῆς πειθαρχίας.

Ἡ Ἐκκλησία, τὸ Σχολεῖον, τὸ Θέατρον, δι Τύπος, τῶν δποίων ἐπιφανεῖς ἀντιπρόσωποι παρακάθηνται μεταξὺ ἡμῶν, δύνανται καὶ ὀφείλουν νὰ συντελέσουν, διὰ τοῦ λόγου καὶ τῆς γραφίδος, εἰς τὴν κάθαρσιν τῆς κοινωνίας ἀπὸ τοῦ κομμουνιστικοῦ μιάσματος καὶ νὰ καθοδηγήσουν τὸ "Ἐθνος καὶ τὰ ἄτομα εἰς τὰ μεγάλα Ἰδανικὰ πρὸς τὰ δποῖα πρέπει νὰ ρυθμίζωσι τὸν βίον των.

'Αλλ' ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰ ρηθέντα ἔθνικὰ αὐτῆς καθήκοντα ὀφείλει ἡ Ἀκαδημία νὰ ἐπιδοθῇ καὶ πάλιν μετὰ ζέσεως καὶ εἰς τὰ καθαρῶς ἐπιστημονικὰ αὐτῆς ἔργα. Πρέπει ἐν πρώτοις νὰ ἐνισχύσῃ γενναιότατα τὰ πέντε ἐπιστημονικὰ αὐτῆς ἀρχεῖα καὶ τὴν ἔθνικὴν μουσικὴν συλλογήν, τῶν δποίων πάντες γνωρίζομεν τὰς μεγάλας ύπηρεσίας πρὸς τε τὴν ἐλληνικὴν καὶ τὴν διεθνῆ ἐπιστήμην, καὶ τὰ δποῖα, δυστυχῶς, εὑρίσκονται σήμερον σχεδόν ἐν διαλύσει, λόγῳ ἐλλείψεως προσωπικοῦ. Εύτυχῶς τοῦ ύπουργείου τῆς Παιδείας προϊσταται σήμερον ἀνήρ, ὅστις, εἴπερ τις καὶ ἄλλος, ἔχει ἐπίγνωσιν τῶν ἀναγκῶν τῶν Ἀρχείων καὶ τῆς Ἀκαδημίας γενικώτερον καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι θέλει σπεύσει νὰ τὰς θεραπεύσῃ.

Δὲν ἀρκεῖ ὅμως μόνη ἡ δι' ἀποσπάσεως ἐκπαίδευτικῶν λειτουργῶν ἐνίσχυσις τῶν Ἀρχείων. Πρέπει τὸ Κράτος νὰ ἔλθῃ καὶ οἰκονομικῶς ἀρωγὸν πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν, διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τῶν δημοσιευμάτων τῆς, τῶν Πρακτικῶν τῆς ἐν πρώτοις, δι' ὧν μεταλαμπαδεύονται αἱ ὀνακοινώσεις τῶν μελῶν τῆς Ἀκαδημίας καὶ ἄλλων ἐπιστημόνων οὐ μόνον ἀνὰ σύμπαν τὸ Ἑλληνικὸν ἄλλὰ καὶ εἰς τοὺς διεθνεῖς ἐπιστημονικούς κύκλους. Τῶν Πραγματειῶν τῆς ἔπειτα, ὧν μέχρι σήμερον ἔξεδόθησαν 14 τόμοι, τοῦ 'Ιστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, τοῦ διποίου ἡ ἔκδοσις μόλις ἔφθασεν εἰς τὸ μέσον τοῦ βῆτα, τῆς Βιβλιοθήκης τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων Συγγραφέων, ἡς ἡ ἔκδοσις διεκόπη μετὰ τὸν 4ον τόμον, τῆς ύπὸ ἐκτύπωσιν Ἑλληνικῆς Βιβλιογραφίας Μέξα - Γκίνη, τῶν Ἐπιστημονικῶν Ἐπετηρίδων, τοῦ Λεξικογραφικοῦ Ἀρχείου καὶ λοιπῶν.

Εἰς ταῦτα πάντα πρέπει νὰ ἔλθῃ ἐπίκουρος δι Κρατικὸς Προϋπολογισμός, διότι οἱ ὀλίγοι πόροι τῆς Ἀκαδημίας, δι' ὧν πάντα τ' ἀνωτέρω

συνετηροῦντό, ἐξηνεμίσθησαν διὰ τοῦ δλεθρίου νόμου 318.

Τῆς αὐτῆς κρατικῆς χορηγίας ἀνάγκην ἔχει καὶ ἡ ἐγκατάστασις τῆς ἐκ 40.000 τόμων ἀπαρτιζομένης βιβλιοθήκης τῆς Ἀκαδημίας ἐν τῇ κενωθείσῃ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ τέως Νομισματικοῦ Μουσείου. Ἡ ταξινόμησις καὶ ἀποδελτίωσις τῶν βιβλίων ἔχει ἥδη συντελεσθῆ μερίμνη τοῦ καθ' ὅλα ἀξίου Ἐφόρου τῆς Ἀκαδημίας, ὑπολείπεται δὲ μόνη ἡ κατασκευὴ τῶν θηκῶν, ἵνα καταστῇ δυνατή ἡ λειτουργία τῆς βιβλιοθήκης, ἥτις οὐ μόνον τῶν ἀκαδημαϊκῶν ἀλλὰ καὶ τῶν ἔξω αὐτῆς ἐπιστημόνων τὰς ἀνάγκας θέλει μεγάλως θεραπεύσει.

Ἄλλὰ καὶ ἐκ τῶν κεφαλαίων τοῦ σχεδίου Marshall δυνάμεθα νὰ προσδοκῶμεν γενναῖαν τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐπιστημονικῶν ἔρευνῶν τῆς Ἀκαδημίας, ἐὰν συνδυάσωμεν τὰς καθαρῶς θεωρητικάς μελέτας πρὸς τὰς πρακτικάς ἥτοι τὰς παραγωγικάς ἴδρυοντες σχετικά ἐργαστήρια πειραματισμῶν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἀκαδημίας.

"Ἐν ἐκ τῶν κυρίων μελετημάτων τῆς Ἀκαδημίας κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος πρέπει νομίζω νὰ εἶναι καὶ τὸ τῆς πληρώσεως τῶν κενῶν αὐτῆς ἔδρων, αἱ ὁποῖαι εἶναι οὐκ ὀλίγαι. Πράγματι ἐκ τῶν 25 ἔδρων τῆς Α'. τάξεως εἶναι κεναὶ 7 καὶ ἐκ τῶν 25 τῆς Β'. τάξεως εἶναι κεναὶ 9 καὶ ἐκ τῶν 15 τῆς Γ'. κεναὶ παραμένουσιν ἀκόμη 6. "Ωστε ἐκ τῶν 65 θεσπισμένων ἐν δλῳ ἔδρων 22 δηλ. τὸ  $\frac{1}{3}$  τοῦ συνόλου, εἶναι ἀκόμη κεναὶ. Θὰ πρέπει λοιπὸν νὰ μὴ ὀκνήσωμεν νὰ τὰς πληρώσωμεν καὶ μάλιστα δι' ὅσον τὸ δυνατὸν νεωτέρων ἀνδρῶν, οἵτινες εἰσερχόμενοι νὰ ἐργασθῶσι μετὰ ζήλου πρὸς προαγωγὴν τοῦ ἔργου τῆς Ἀκαδημίας. Εἰς τὴν τάξιν ἰδίᾳ τῶν Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν εἶναι κατ' ἐξοχὴν αἰσθητὴ ἡ ἔλλειψις λογοτεχνῶν. Τούτων αἱ θέσεις πρέπει τὸ συντομώτερον νὰ πληρωθῶσιν, ἵνα μὴ τὸ βάρος τῆς ἐργασίας πίπτῃ μόνον ἐπὶ τῶν ὅμων 2 ἢ 3 προσώπων, ὡς συμβαίνει σήμερον. Πρέπει δ' ἐπίσης νὰ ἐνισχυθῇ ἡ δευτέρα τάξις καὶ διὰ καλλιτεχνῶν, ἵνα δυνηθῇ μετὰ περισσοτέρου κύρους νὰ ἐπιληφθῇ καὶ ἄλλων γενικωτέρων ζητημάτων ἀφορῶντων εἰς τὴν αἰσθητικὴν ἐμφάνισιν τῆς χώρας. Πρέπει νομίζω ἡ Δευτέρα τάξις ν' ἀποτελέσῃ ἔνα "Ἀρειον Πάγον τῆς αἰσθητικῆς, δοστὶς νὰ κρίνῃ, νὰ ἐλέγχῃ καὶ πρὸ παντὸς νὰ προλαμβάνῃ τὰς αἰσθητικὰς παρεκτροπάς, ἐπεμβαίνων διὰ τοῦ κύρους του παρὰ τῇ Κυβερνήσει. 'Εὰν τοῦτο ἐγίνετο καὶ εἰς τὸ παρελθόν δὲν θὰ ἐθρηνοῦμεν σήμερον κατεδαφίσεις λαμπρῶν ἀρχιτεκτονημάτων, παραμορφώσεις ἢ ἀποκρύψεις ἄλλων διὰ προσκτισμάτων ἢ οἰκοδομάς ἀκαλαισθήτους ύψουσας αὐθαδῶς τὸ ἀνάστημά των

πρὸ τῆς Ἀκροπόλεως, ἢ πληγάς τῶν πέριξ λόφων καταστρεφούσας τὴν ἀρμονικὴν διάπλασιν τοῦ τοπίου.

Περαίνων τὴν σύντομον ταύτην προσλαλιάν μου εὕχομαι ὅπως κατὰ τὸ αἰσίως ἀρξάμενον ἔτος δυνηθῇ ἡ Ἀκαδημία νὰ ἐπιτελέσῃ προσηκόντως τὸ τε ἔθνικὸν καὶ τὸ ἐπιστημονικὸν αὐτῆς ἔργον. Εὔχομαι δ' ἐπίσης ὅπως δὲ "Ψυστος ἀπαλλάξῃ τὴν Ἑλλάδα πάσης ἐμπλοκῆς εἰς διεθνεῖς περιπετείας, ἵνα δυνηθῇ νὰ συνεχίσῃ τὴν ύψηλήν αὐτῆς ἀποστολὴν ἀνταξίως πρὸς τὸ ἔνδοξον παρελθόν της.

#### ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

‘Ο κ. *I. Καλυτσουνάκης* ζητεῖ τὸν λόγον καὶ διμιλεῖ περὶ τοῦ ἐν Ἀμερικῇ ἀντεπιστέλλοντος μέλους τῆς Ἀκαδημίας κ. *Δ. Μητρόποντος* ώς ἔξῆς:

Ἡ Ἀκαδημία προστατεύει τὰ ἔργα τῶν Μουσῶν καὶ φυσικὰ καὶ τὴν μουσικήν. Μία δὲ ἐπιπροσθέτως ἀπόδειξις εἶναι ὅτι ἀκοιβῶς σήμερον ἔχομεν, ἐπειτα ἴδιαιτέρως καὶ μουσικὴν ἢ μᾶλλον περὶ μουσικῆς συζήτησιν.

Ἐκ τῶν ἐφημερίδων ἔγνώσθη πρὸ δὲ διαμένων ἡμερῶν μὲ μεγάλην ἰκανοποίησιν διὰ πάντα ἀληθινὸν ἔλληνα πατριώτην ὅτι δὲ Ἑλλην ἀρχιμουσικὸς διαμένων, ἢ μᾶλλον ἐξ ἀνάγκης ἔνεκα τοῦ πολέμου διαμείνας ἐν Ἀμερικῇ, καὶ δὲ Ἑλλην οὗτος εἶναι καὶ Πρόσεδρον μέλος τῆς ἡμετέρας Ἀκαδημίας ἀπὸ τῆς 23 Φεβρουαρίου 1933, προαχθεὶς ἐν οηξικελεύθῳ σταδιοδρομίᾳ, ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς μεγάλης φιλαρμονικῆς τῆς Νέας Υόρκης. “Ολοι τὸν γνωρίζομεν ἢ τὸν ἔχομεν ἀκούσει, εἶναι δὲ Δημήτριος Μητρόπουλος, τέκνον τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ οὐκογένειά του κατάγεται ἐκ Πελοποννήσου (Τριπόλεως). Αἱ Ἀθῆναι, ἢ γενέτειρά του πόλις εἶναι ὑπερήφανος δι' αὐτόν.

Τὴν χαρὰν ταύτην συνεμερίσθη καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ ὁ τέως Πρόεδρός της, καὶ Ἀκαδημαϊκὸς Ἀλ. Διομήδης, ἀπέστειλε πρὸ διαμένων εἰς αὐτὸν θεομὸν συγχαρητήριον τηλεγράφημα διὰ τὴν μεγάλην τιμήν, ἥτις τοῦ ἐγένετο, καὶ ἡ δοπία τιμὴ ἀντανακλᾶται καὶ εἰς τὴν Πατρίδα ἥτις τὸν ἐγέννησε. Ὁ Μητρόπουλος ἀπήντησε συγκινητικῶς εἰς τὴν ἐκδήλωσιν ταύτης τῆς τιμῆς ἐκ μέρους τῆς Πατρίδος μας, ὡς λέγει τὸ τηλεγράφημά του:

“Ἄν ἄλλαι χῶραι, μεγάλαι καὶ πεπολιτισμέναι, ἀν παραδ. χάριν ἡ Γερμανία, ἥσαν ἡ εἶναι ὑπερήφανοι διὰ τοὺς ἀποθανόντας ἀρχιμουσικούς των Nikisa καὶ Ioachim, ἡ διὰ τὸν ζῶντα Furtwängler, δικαίως καὶ ἡ μικρὰ πολυπαθὴς καὶ ἴστορικὴ χώρα μας θὰ ὑπερηφανεύετο διὰ τὸν Μητρόπουλον ὅστις ἔτυχε παμψηφεὶ τῆς νέας τιμητικῆς ἐκδηλώσεως· διὰ τὸν ἄνδρα τοῦτον οἱ ἀπειράριθμοι μουσικοὶ